



安全理事会

第七十八年

第**九三〇三**次会议

2023年4月13日星期四上午10时举行

纽约

临时逐字记录

主席：	涅边贾先生/波利扬斯基先生	(俄罗斯联邦)
成员：	阿尔巴尼亚	霍查先生
	巴西	小科斯塔先生
	中国	耿爽先生
	厄瓜多尔	佩雷斯·卢塞先生
	法国	布罗德赫斯特·埃斯蒂瓦尔夫人
	加蓬	比昂先生
	加纳	阿杰曼先生
	日本	志野夫人
	马耳他	盖特女士
	莫桑比克	费尔南德斯先生
	瑞士	贝里斯维尔夫人
	阿拉伯联合酋长国	赫费提夫人
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	吴百纳女爵士
	美利坚合众国	德劳伦蒂斯先生

议程项目

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信
(S/2016/53)

秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告(S/2023/222)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(AB-0601) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

23-10318 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时开会。

通过议程

议程通过。

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信 (S/2016/53)

秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告 (S/2023/222)

主席 (以俄语发言):根据安理会暂行议事规则第37条,我邀请哥伦比亚代表参加本次会议。

我代表安理会欢迎哥伦比亚外交部长阿尔瓦罗·莱瓦·杜兰先生阁下。

主席 (以俄语发言):根据安理会暂行议事规则第39条,我邀请下列通报人参加本次会议:秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生、克罗地亚常驻联合国代表伊万·西蒙诺维奇先生阁下 (以建设和平委员会主席的身份) 和大众党主席罗德里戈·隆多尼奥·埃切维里先生。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2023/222,其中载有秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告。

我现在请鲁伊斯·马谢乌先生发言。

鲁伊斯·马谢乌先生 (以西班牙语发言):主席先生,我感谢你给我这个机会介绍秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的最新报告 (S/2023/222) 并向安全理事会通报有关该国巩固和平的重要事态发展。

一如既往,我为阿尔瓦罗·莱瓦·杜兰外长一同与会感到高兴。我借此机会感谢他,并通过他感谢哥伦比亚政府继续与特派团和整个联合国协作。

我也为《结束冲突和建设稳定持久和平的最后协议》签署方哥伦比亚革命武装力量-人民军 (哥人民军) 前指挥官、现任大众党这个政党主席的罗德里戈·隆多尼奥·埃切维里与会感到荣幸。隆多尼奥先生在从战争向和平过渡中发挥的领导作用一直并将继续具

有重大意义。他今天与会当然证明了数千名前作战人员对《最后协议》的承诺。我感到高兴的是,今天的会议使安理会第一次有机会直接听取两个签署方介绍目前执行协议的情况。

古斯塔沃·佩德罗·乌雷戈总统和隆多尼奥·埃切维里先生最近在波哥大举行的会晤,以及他们在梅塔省梅塞塔斯市前培训和重返社会地区一个非法武装团体对数十名前作战人员及其家属进行严重威胁之后对该地区进行的联合访问,是说明双方如何能够共同努力应对有关进程所面临多重挑战并推进协议执行工作的一个例子。我有机会参加了这次访问,亲耳听到了重返社会进程中男子和妇女的关切,并目睹了他们与当局的建设性对话。

我高兴地报告,在这次访问——佩特罗·乌雷戈总统对这些地区之一的首次访问——期间,总统宣布了若干措施,旨在加强重返社会进程和安全保障,以及广而言之,加快协议的执行工作。

我对这批前作战人员不得不离开他们为重返平民生活付出如此多努力和工作的地区感到遗憾,同时对以下情况给予肯定:已经为他们及其家人商定了一个有序搬迁到一个更加安全和更有机会获得肥沃土地的新地点的计划。各位成员可以放心,特派团将继续支持前作战人员及其家人,并监测所宣布措施的进展情况。保障前哥人民军作战人员安全和保护社会领袖是并将继续是我们的最高优先事项。

(以英语发言)

我在本次通报开头描述的局势说明了秘书长最新报告关键主题之一,那就是,本届政府提出的“全面和平”政策的两个方面至关重要——一方面是充分执行《最后协议》,这是核心任务;另一方面是通过对话努力降低其他非法武装团体的暴力程度,以扩大该国的和平范围,无论这会有多么艰难。

这两个目标已变得密不可分。在许多受冲突影响的地区,剩余武装团体实施的暴力是执行《最后协议》的主要障碍,而执行不力也助长这种暴力发生的条件。有鉴于此,难以设想这两个目标中的一个离开另一个

能够取得完全成功。

近日,政府通过更多行动表明了其对《最后协议》的承诺。这方面的一个重要例子是,它决定在总统府内设立一个由一名高级官员领导的办公室,专门负责督促全面执行《最后协议》。总统还宣布了一些计划,以消除执行工作中的法律和官僚障碍,并采取内阁总动员办法来遵守协议。

这是秘书长的报告第一次将与全面农村改革和《最终协议》族裔问题章节有关的事项作为安理会委派给特派团的任务的一部分。协议中的这些规定意义重大——从为偏远农村地区带来急需的基础设施和投资,到确保公平获得土地和补救冲突期间族裔群体遭受的具体影响。

因此,我欣见特派团已经在与政府和国家实体以及和平协议创建的机制合作,努力满足哥伦比亚农民、土著和非裔哥伦比亚人社区的期望。正是在这些农村地区和弱势群体中,我们能再次看到,更充分地执行这项协议和与武装团体的对话进程可以相辅相成。

在受冲突严重影响的地区,如太平洋海岸,旨在增加国家力量和为历来被忽视的群体提供发展机会的协议规定所取得的进展有助于消除冲突根源,同时,通过对话缓和冲突的措施有助于减少暴力,从而为执行创造更好的条件。

(以西班牙语发言)

和平特别司法管辖机制继续推进其基本任务,即调查和制裁冲突各方所犯罪行。国家各实体准备执行第一批判决,涉及前哥人民军指挥官、公共安全部队成员和民间第三方的案件的审判阶段已经开始。

最近,罗德里戈·隆多尼奥·埃切维里和退役陆军上校路易斯·费尔南多·博尔哈之间强有力的和解行动突显了冲突期间所发生事件真相的重要作用,博尔哈正因为第03号案件所谓的“误报”而在和平特别司法管辖机制出庭。两人在波哥大一所大学与学生的会面活动中讲述了他们从参与武装冲突走向如今的和平道路的故事,并表达了自己的愿望:承认他们的责

任有助于实现受害者的赔偿、和解和不再发生,他们还邀请在场青年理解建立在真相和正义基础上的和平的价值。

同样是在过渡期正义进程方面,民间社会组织,尤其是妇女、男女同性恋、双性恋、跨性别者、性别奇异者和间性者以及受害者组织,继续坚持要求和平特别司法管辖机制迅速启动关于性暴力和性别暴力的第11号案件。毫无疑问,司法管辖机制去年宣布的调查这些严重罪行的决定——安理会在2022年10月22日的新闻谈话(SC/15063)中提到这一点——是朝正确方向迈出的一步。我希望,和平特别司法管辖机制能像它在其他案件中所做的那样,尽快立案,并努力维护受害者的权利。

在设计关于妇女与和平与安全的第1325(2000)号决议的国家行动计划的过程中,妇女组织的倡导也显而易见。我要高兴地报告,在政府领导下,已经开始为制定行动计划举办一系列区域论坛,来自全国各地的女领导人,包括女性前作战人员,都参加了这些论坛。

最后,我想提及当前的和平对话进程。正如秘书长在报告中强调的那样,政府和民族解放军之间的谈判继续推进。我欢迎在委内瑞拉和墨西哥举行的前两轮对话中展现的建设性精神,也希望下个月在古巴举行的下一轮对话将在减少暴力和社会参与建设和平方面取得更多成果。最近事件中悲惨的生命损失突出表明,各方迫切需要在双边停火谈判中取得进展。

同样值得一提的是,政府与自称的中央最高指挥——哥人民军之间正在开展对话和停火进程。在经历了六十年的武装冲突之后,哥伦比亚人之间更多的流血屠戮不会创造一个有利于和平的环境,现实情况恰恰相反。在这方面,我敦促所有非法武装行为体不要浪费通过对话果敢追求和平的机会。联合国将继续支持旨在减轻暴力影响和巩固和平的一切努力。

主席(以俄语发言):我感谢鲁伊斯·马谢乌先生所作通报。

我现在请西蒙诺维奇先生发言。

西蒙诺维奇先生 (以英语发言)：主席先生，我代表建设和平委员会感谢你邀请我向安全理事会通报情况。在建设和平委员会2020年以来与哥伦比亚接触的基础上，委员会鼓励安全理事会考虑以下几点。

继续表明一致支持哥伦比亚政府努力执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。

呼吁国际社会广泛支持政府致力于执行《最终协议》的所有章节，包括通过联合国哥伦比亚核查团、联合国国家工作队、多伙伴信托基金和建设和平基金提供支持。

欢迎签署方重新开展合作，克服执行《最终协议》的挑战，包括重新利用执行架构。

鼓励全面、及时执行和平协议中与族裔有关的规定，包括涉及土著和非裔哥伦比亚人的规定。

表明特别支持政府努力实施以地域为重点的发展方案和《最终协议》中的全面农村改革，这是加强国家在受冲突影响地区的存在以及使农村和受冲突影响人口，包括农村妇女和前作战人员能够更平等地获得土地的关键。

支持政府让前作战人员重新融入社会经济生活，这是哥伦比亚可持续和平的一个关键因素。

赞扬哥伦比亚政府在制定国家发展计划方面取得的进展，该计划将和平作为贯穿各领域的要素之一，并突出了《最终协议》对实现计划的核心作用。

强调仍然急需确保前作战人员、社会领袖和各群体，包括非裔哥伦比亚人和土著社区的安全和保护，他们仍然在受冲突、非法武装团体的存在和有限的国家力量影响的地区沦为暴力受害者。

密切跟进政府为保护年轻社区成员和领导人所采取的措施，确保其充分有效地参与相关政治进程，支持其建设和平的努力，并防止青年被非法团体招募。

就像秘书长最新报告 (S/2023/222) 所强调的那样，重申哥伦比亚妇女必须发挥作用，她们全面、平等

和切实参与建设和平至关重要。

表示全力支持和平特别司法管辖机制努力推进协议目标，维护哥伦比亚受害者的权利，并支持正在开展的跟进落实真相委员会建议的工作。

建设和平委员会重申致力于支持哥伦比亚政府及其人民努力建设和平，并与委员会分享其独特的建设和平经历。

主席 (以俄语发言)：我感谢西蒙诺维奇先生的通报。

现在我请隆多尼奥·埃切韦里先生发言。

隆多尼奥·埃切韦里先生 (以西班牙语发言)：我感谢今天有此机会在安理会发言。我是罗德里戈·隆多尼奥·埃切韦里。1976年，我17岁时自愿加入了哥伦比亚革命武装力量的队伍。57岁时，作为该游击队组织的指挥官，我与哥伦比亚国家签署了《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。

哈瓦那会谈开始时，两个缔约方从这样一个想法出发，即持续了50多年的社会和武装冲突是由需要解决的客观原因造成的。原因包括土地所有权分配不公、农业人口遭到排斥以及农村社区发展落后。

《和平协议》第一点旨在为我国可耻的农村财产集中问题找到文明的解决办法，规定设立了一个掌握在国家手中的土地基金，最初涵盖300万公顷土地，在12年内分配给最需要土地并愿意耕种土地的人。今天，在《协议》签署六年多后，官方数字显示，自该基金创建以来，仅分配了251122公顷土地——仅占8.37%。唯一合理的解释是前政府缺乏政治意愿，这表现为其反对执行该《协议》。出于同样的原因，承诺的700万公顷土地中仅有32%得到正式落实，而承诺为获取土地提供的补贴和信贷只在法规中作了概述，没有任何真正的设计或规划使之可行。

关于《协议》第一点的另外两个主要组成部分——基于地域办法的全面农村改革和发展国家计划，计划目标是在15年内将农村贫困减少50%——必须指出，其有效执行不够充分。我们再次看到，杜克·马尔克

斯政府方面缺乏政治意愿，并且监测和评估机制不足，执行程度有限，腐败风险很高。最近我们还看到有报告称，国家官员挪用了集体和平管理和决策机构这一机制为此类计划批准的5000多亿哥伦比亚比索。

至于《协议》中关于政治参与的第二点，所取得的最重大进展是最终批准了保障反对权的行使及和平特别临时选区的法规。然而，《行使政治权利综合安全保护制度》的实施因分配给它的资源不足而出现了重大延误。制度虽被纳入法规，却与其相关机构一样从未投入运作。前政府没有为政党和社会组织创建闭路电视频道，也没有费心调整法规，使之成为可能。

前哥伦比亚革命武装力量充分遵守了《协议》关于结束冲突的第三点。我们放下武器，成了一个政党，此外还毫不拖延地接受第五点中设想的正义和真相机制的审判。我们在无数案例中阐明真相；我们一再恳求受害者的原谅；我们以决定性的方式为提供赔偿和不重犯原则做出了贡献。我们等待着和平特别司法管辖机制的第一批定罪，这应该在《协议》第五点商定内容的框架内进行，同样我们也承认澄清真相、共存和防止重陷冲突委员会最后报告的价值。

再次拿起武器的持不同政见团体在我们签署协议的团体中只占极小的比例。它们进行了改组，这是在农村地区重新开展招募工作的结果，其活动在道德和政治上都有许多不足之处。国家从未履行承诺，占据前哥伦比亚革命武装力量成员放下武器后放弃的地区，这些地区的各种犯罪集团因此趁机壮大了势力。

我国的社会领导人明显缺乏保护，他们不断遭到这些团体的暗杀，我们这些和平协议签署者也成了受害者——这公然违反了《协议》第三点中设想的生命和安全保障。被迫流离失所和持续不断的威胁也是如此，它们导致批准用于重返社会工作的各种空间遭到破坏。自《和平协议》签署以来，已有350多名签署者被谋杀，凶手逃之夭夭。尽管在哈瓦那达成了协议，但取缔接替准军事组织的团体仍然只是一个愿望。该《协议》批准的战略安全和保护计划，以及《协议》第三点提到的重返社会进程参与人员全面保护方案的

制定工作才刚刚开始。

在保证签署者完全重返社会的可耕种土地和生产性项目方面，签署者也处境危急，同时住房和教育等基本需求甚至长期得不到满足。这些情况导致签署者散居在我国各地区，使其难以动员起来支持《协议》的执行工作，加剧了沮丧感，损害了《协议》本身和相关机制的公信力。

前政府为第四点中规定的《国家替代非法作物综合方案》以及麻醉品生产和商业化问题解决方案的支柱及预防麻醉品消费和公共卫生划拨的资源少得可怜。这意味着根除哥伦比亚农村非法作物的商定政策——《和平协议》第一点中全面农村改革的一个贯穿各领域的方面——没有得到执行。

幸运的是，对我们和这个国家来说，对哥伦比亚经济和社会状况不满的被压抑情绪——此外还有要求全面执行2016年《和平协议》的呼声——在2019年和2021年的社会起义期间得到了大规模、激烈的表达。这最终使得爱好和平的进步力量在2022年选举中赢得了胜利，古斯塔沃·佩特罗·乌雷戈当选总统。佩特罗·乌雷戈先生持赞成政治和社会变革的明确立场，包括承诺充分执行《最后协议》，以及他的“全面和平”政策，其目的是创造有利于在哥伦比亚充分实现民主和社会正义的条件。沿此方向的第一步是与先前的民族解放军游击队员、对哈瓦那协议持不同政见团体以及其它武装团体进行对话。我们支持这种努力，尽管我们认为，它必须更加切实地顾及与我们的对话和达成的协议。我们愿重申，我们谦恭的看法是，该协议必须成为所有谈判的基础。武装团体必须承认，现政府是民主和进步的，他们反政府的斗争是毫无意义的。因此，停火应当由他们发起。

我们意识到，我国需要一整套改革，而《最终和平协议》所载的改革只是其中的一个章节，这一整套改革构成巨大挑战，特别是有鉴于那些曾支持前政府、决意为少数者的利益而阻止最起码过渡的利益集团和党派公开宣称的立场。这在很大程度上解释了佩特罗·乌雷戈总统努力落实哈瓦那协议的速度。我们信

赖他的话，并期待为此采取果断和全面的行动。我们已多次开会，事态正在开始发生。

我们已一再承认，如果不是国际社会、特别是联合国、安全理事会和联合国哥伦比亚核查团给予支持，不知疲倦地努力推动伊万·杜克·马克斯的政府严肃认真地对待和平协议，并执行其多项规定，政治解决同我们的对抗的努力可能已经失败了。这就是为什么今天我们是充满希望地来参加本次安全理事会会议的。我们知道，安理会支持现政府努力充分履行协议将起到远比近期更有力的倍增作用。

佩特罗·乌雷戈总统成立了执行最终协议后续行动、促进和核查委员会，确定了其机构专门处理族裔和性别问题的作用，并且承诺为其提供资金。他提供了68.1万多公顷的土地，正式敲定了许多其它此类协议。他与大众党主席和领导人会面，访问了马里亚纳帕埃斯训练和重返社会区，以期保障其民众的安全。我们希望，国家安全保障委员会将切实投入运作，仍被监禁的187个签署方——其中一些在国外——将被释放。他还提供资源，以确保上届政府彻底忽视的国家发展计划得到落实。

我们不得不撤回作为议会辩论议题的总统的政治改革计划，原因是反对党歪曲其民主意图，该事实证明，执行协议中所预见的政治参与的工作仍遭遇抵抗。凭借安理会的支持，这种情况将较容易忍受。佩特罗·乌雷戈总统建议，从牧场主那里购买300万公顷土地，用于土地基金，这笔资金是一个天文数字。也许国际社会可以尽自己的一份力量落实这项建议。重返社会者急需城郊地区的土地，以用于可持续的生产性工作和住房。但是，这样做的前提是满足一个基本条件，即：如在协议第2章和第3章中许诺的那样，他们的生命、安全以及稳定得到国家的保障。对我们来说，至关重要的是，安全理事会要发挥自己的影响力，以确保通过在谈判桌前采纳的机制来满足这个条件。

今天，我们比以往任何时候都更加意识到建设和平涉及到的各种艰难。但是，我们也比以往任何时候都更加相信，武器和对抗的道路只会通向灾难。我们

坚信，任何时候绝不能放弃对话的道路，这也是为什么我们支持佩特罗·乌雷戈总统的全面和平政策。这是能引导我们成为一个文明社会的唯一道路。在人类的各种选择中，战争是最糟糕的选择。只有和平与对话的道路才会改善我们的生活。

主席（以俄语发言）：我感谢Londoño Echeverri先生的通报。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

吴百纳女爵士（联合王国）（以英语发言）：我谨首先感谢鲁伊斯·马谢乌秘书长特别代表、西蒙诺维奇先生以及Londoño Echeverri先生，并欢迎莱瓦·杜兰外长参加本次会议。

我谨发表三点意见。

首先，我谨肯定佩特罗·乌雷戈总统再次承诺，把和平协议的全面执行摆在他所领导的政府建设可持续和平做法的核心。我们欢迎哥伦比亚和平架构得到强化，包括最近延长执行最终协议后续行动、促进和核查委员会的任期。

其次，该国许多地方的暴力和国家存在的薄弱继续严重影响众多哥伦比亚人的日常生活，尤其是在郊区非洲裔哥伦比亚人和土著人民社区。这也妨害了和平协议的许多方面、包括前战斗人员的安全的执行。因此，政府努力确保减少该国各地的暴力，包括在政府同民族解放军的下一轮对话期间减少暴力至关重要。在此背景下，我们感谢莱瓦·杜兰外长最近吁请安全理事会考虑拓展联合国哥伦比亚核查团作用的信函（S/2023/112，附件）。我们期待秘书长就可能的结果提出建议。同样清楚的是，当前的暴力多为犯罪、尤其是毒品贸易所驱动。至关重要的是，我们要共同打击那些从痛苦与破坏中谋利者。我们期待与哥伦比亚当局一道努力，焕发新的活力，处理共同面临的这个问题。

第三，关于农村改革的问题，我们欢迎在向土著群体归还土地方面取得进展以及政府进一步拓宽获取土地渠道的雄心。我们敦促增强其执行中的势头，

包括通过商定和落实国家发展计划以及为居住在重返社会地区以外的前战斗人员提供支助等。我们赞扬拓宽重返社会工作的范围,包括倡导提高政治参与。

哥伦比亚仍是向世人展示和平具有转型力量的典范,但是要实现和平协议的所有裨益,并确保该国各地的可持续和平,将需要进行投入。联合王国继续致力于通过该进程支持哥伦比亚。

比昂先生(加蓬)(以英语发言):我荣幸地代表安全理事会非洲成员(A3),即莫桑比克、加纳和我国加蓬发言。

我们感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生、建设和平委员会主席伊万·西蒙诺维奇先生阁下以及罗德里戈·隆多尼奥·埃切维里先生作了富有启发性的通报。我们欢迎哥伦比亚外交部长阿尔瓦罗·莱瓦·杜兰先生阁下与会。

莫桑比克、加纳和加蓬赞赏古斯塔沃·佩特罗·乌雷戈总统、其政府以及哥伦比亚人民下定决心,努力根据2016年《哥伦比亚和平协议》在该国经历数十年武装冲突后建设和平与稳定。我们重申,我们全力支持哥伦比亚的民族和解进程和建设持久和平努力。

秘书长关于过去三个月联合国哥伦比亚核查团的报告(S/2023/222)所载的内容令人倍感鼓舞和值得赞扬,特别是,哥伦比亚政府采取行动,通过让哥伦比亚社会,包括受冲突影响的社区、妇女组织、土著和非洲裔哥伦比亚人以及前哥伦比亚革命武装力量——人民军(哥人民军)成员参与来促进包容性对话。在这方面,我们欢迎在哥伦比亚国会提出拟议的2022-2026年期间国家发展计划以及执行该计划的107亿美元预算,其中反映了人的安全、社会正义、气候行动、消除不平等以及全面和平政策等优先事项。

我们还欢迎哥伦比亚政府与前哥人民军达成协议,将执行最终协议后续行动、促进和核查委员会的任务期限延长四年。哥伦比亚政府正式任命高级官员作为其在该委员会的代表,反映了哥政府在寻求持久和平与稳定方面对该机构的重视。

改善前战斗人员及其家人的生活条件是让这些人员重返社会方案取得成功的必要要素。在这方面,我们欢迎国家重返社会理事会批准了128个集体项目,其中118个项目获得了财政支持,使3898名前战斗人员受益,并批准了5327个人项目,涉及6419名前战斗人员。

我们赞扬佩特罗·乌雷戈总统在其全面和平政策中采取行动,让各种武装团体参与和平谈判。我们满意地注意到哥政府和民族解放军3月10日在墨西哥城举行的第二轮和平谈判取得的成果。A3鼓励各方坚持同等程度的承诺,以期于本月在古巴举行第三轮谈判。我们还支持哥伦比亚政府关于扩大联合国核查团任务授权,将监测和核查今后与其他武装团体之间的协议包括进去的请求。

尽管哥伦比亚政府做出了上述努力,但和平进程仍然面临挑战。莫桑比克、加纳和加蓬对2023年3月29日民族解放军实施的袭击表示遗憾和谴责,该次袭击导致9名哥伦比亚士兵死亡。我们大力鼓励有关各方给予谈判进程充分关注,避免采取任何可能破坏维护和平与稳定努力的措施。我们鼓励哥伦比亚政府继续努力寻求停火,通过谈判结束敌对行动,造福善良的哥伦比亚人民。

成功执行族裔问题章节和全面的农村改革对于巩固和平和解决主要影响土著和非洲裔社区的不平等和排斥问题至关重要。关于族裔问题章节,报告指出,44%的条款得到了执行,而总体而言,平均有60%的《最终协议》条款得到了执行。在这方面,我们鼓励副总统弗朗西娅·马尔克斯女士阁下的办公室与最终和平协议执行局一道继续努力,改进族裔问题章节的执行,以期促进和改善土著和非洲裔哥伦比亚人社区融入社会。

农村改革问题对于建设可持续和平和平等社会至关重要。因此,我们欢迎拟议的国家发展计划,包括为此分配的大量预算。我们还欢迎采取法律行动,将100多万公顷土地归还乔科、瓜维亚雷、纳里尼奥和科尔多瓦列在族裔问题章节下的五个优先领地。

莫桑比克、加纳和加蓬关切地注意到持续存在的安全挑战,特别是历史上受有限的国家存在影响的地区,当地记录的暴力主要影响土著和非洲裔哥伦比亚人社区。国家机构在这些地区的存在对于当前摧毁犯罪组织的努力有效开展和取得成功至关重要。

最后,我们重申,我们全力支持哥伦比亚政府执行《最终和平协议》。我们还呼吁国际社会、联合国及其合作伙伴在哥伦比亚政府努力实现全国和平与稳定的过程中,继续向它提供政治和资金支持。

我们支持核查团和特别代表通过与哥伦比亚社会各界接触,执行其监测和平协议承诺履行情况的任务。

志野夫人(日本)(以英语发言):我感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生和罗德里戈·隆多尼奥·埃切维里先生所作的通报,并感谢建设和平委员会主席西蒙诺维奇大使的宝贵通报。我也热烈欢迎哥伦比亚外交部长阿尔瓦罗·莱瓦·杜兰先生阁下。

哥伦比亚的和平进程再次表明,所有利益攸关方当家作主和致力其中至关重要。日本赞扬有所侧重地执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最后协议》,并且依托全面和平政策与未签署协议的团体积极对话。日本特别欢迎哥政府和民族解放军之间正在进行的和谈讨论,包括进行下一轮停火谈判的承诺。我们鼓励各方通过对话建设性地参与和平进程,不使用暴力。我也认为,只有和平才能改善人民的生活。

日本赞赏特别代表鲁伊斯·马谢乌和联合国哥伦比亚核查团为支持哥伦比亚的努力所做的斡旋和工作。必须加强利益攸关方之间的协调以及联合国有关机构和其他相关行为体之间的合作。日本注意到,哥伦比亚外交部长就扩大核查团任务授权以支持在“全面和平”政策范围内所做努力的可能性,向安理会提出了请求。我们期待秘书长就联合国在这方面可能发挥的作用提出建议和备选办法,也期待着与安理会其他成员就最佳前行之路进行建设性沟通。

如建设和平委员会主席所强调的那样,进行全面的农村改革,并执行《结束冲突和建设稳定持久和平

的最终协议》中的“族裔章节”,特别是在包容各方和人的安全原则的基础上,对巩固和平至关重要。日本鼓励核查团利用其扩大后的任务授权,以更快的速度提供支持。

尽管取得了进展,但日本仍然对哥伦比亚国内暴力的严重程度感到关切。为了遏制暴力事件的发生,必须建立和执行适当的安全和司法机制。有鉴于此,我们鼓励哥伦比亚政府在核查团的支持下,以更大力度加强安全保障方面的协调以及和平特别司法管辖机制的工作。日本强调,必须确保这些努力把包括非洲裔哥伦比亚人、土著人民、社会领袖和参加和平进程的前战斗人员在内的所有哥伦比亚人的利益置于核心位置。必须采取以人为本、包容各方的合作性做法,让妇女、青年和弱势群体也参与其中,如此方能实现持久和平,建设有韧性的社会。

最后,我要重申,日本坚定不移地致力于支持哥伦比亚的和平进程和建设和平努力。

佩雷斯·卢斯先生(厄瓜多尔)(以西班牙语发言):我感谢秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生的翔实通报,并感谢秘书长最近就核查团的工作提交报告(S/2023/222),其中一些内容涉及全面农村改革的落实情况,还有一个章节涉及族裔问题。我们欢迎哥伦比亚外交部长阿尔瓦罗·莱瓦·杜兰先生今天与会。

我们认真听取了今天通报人的发言,并且也要感谢建设和平委员会主席伊万·西蒙诺维奇先生参加今天的会议。他以安理会咨询机构主席的身份与会有着特别重要的意义。该机构的任务是支持处于冲突局势中的国家,或是像哥伦比亚这样正在走向和平的国家。厄瓜多尔支持哥伦比亚的建设和平努力,并认为,政府再次承诺处理冲突根源,解决破坏社会结构、助长暴力螺旋式升级的不平等、排斥和边缘化问题,是非常及时之举。厄瓜多尔支持所有有助于执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》的行动。有鉴于此,我谨提出三点重要看法。

第一,厄瓜多尔认为,哥伦比亚政府提出的国家

发展计划将农村改革置于优先位置,十分重要。使受冲突影响的民众有更多、更公平的获得土地的机会,对于继续铺就和平之路至关重要。

第二,前战斗人员顺利重返社会是稳定、持久和平必不可少的一部分。有鉴于此,我欢迎批准旨在使他们重新融入社会经济生活的新的集体项目。我们呼吁所有此类努力把增加女性前战斗人员获得重返社会福利的机会以及让她们积极参与决策作为优先事项列入其议程。

第三,我国代表团强调哥伦比亚政府坚持推进过渡期司法进程的重要性。采取行动加强政府与寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统之间的协调,对于消除有罪不罚现象,增强人们、特别是冲突所有受害者对司法的信心,以及执行恢复性判决至关重要。

厄瓜多尔坚信,只有通过对话,才能实现全面、持久和平。因此,最近一些团体的暴力行为令人关切,而与这些团体的对话正是我们所寻求的。正因如此,国际社会通过安全理事会支持哥伦比亚实现和平必须建立在这样一个基础之上:即哥伦比亚应做出更大、更有针对性的努力,将本国领土置于政府的完全控制之下,并对依靠违反法律和现有协议的行为维持生存的非法部队加以遏制。这些部队不仅影响到该国的国内局势,而且还对其邻国造成越来越不利的影响,使边境居民的和平受到威胁。

我们赞赏哥伦比亚政府努力与其他武装团体对话,并支持在必要时暂停执行双边停火声明的决定。我要重申,在执行停火协议和开展谈判时必须秉持诚意,因为必须确保没有任何行为体将停火和谈判视为一种默许,而这会削弱国家机构的存在,损害人民的福祉,并有可能导致非法活动扩散。厄瓜多尔注意到,莱瓦·杜兰先生2月14日提出了请求,要求考虑扩大核查团的作用,使其能够参与同其他团体的整个对话和停火进程。我国代表团认为,为联合国核查团可能发挥更广泛作用提出建议和备选办法以及确定对其结构的影响的进程,应在所有利益攸关方的广泛参与下

进行,并考虑到《最终协议》的各项原则。

最后,我要再次表示,厄瓜多尔全力支持哥伦比亚和平进程,支持全面执行《最终协议》。在此,我要像秘书长在其报告中所说的那样,赞赏哥伦比亚妇女作为和平建设者和正义与和解的推动者所发挥的带头作用。

加特女士(马耳他)(以英语发言):我感谢鲁伊斯·马谢乌特别代表今天的通报,感谢联合国哥伦比亚核查团所做的重要工作。我也感谢建设和平委员会主席伊万·西蒙诺维奇先生和隆多尼奥·埃切维里先生的通报,欢迎哥伦比亚外交部长出席本次会议。

自我们上次于1月份开会(见S/PV.9240)以来,哥伦比亚继续在通往可持续和平的道路上表现出坚定的决心。秘书长的报告(S/2023/222)强调,哥伦比亚政府继续致力于执行其"全面和平"政策。马耳他赞扬哥伦比亚政府在这方面采取的步骤,并强调政府所有部门注重执行2016年《结束冲突和建设稳定持久和平的最后协议》必须仍然是政府和平努力的核心所在。我们欢迎哥伦比亚政府致力于对话并确保妇女的充分、平等和切实参与。我们高兴地看到最近在墨西哥举行的和谈在一些关键问题上取得了进展,希望在下一轮谈判中能够继续保持这一势头。

尽管采取了这些积极步骤,但令人遗憾的是,哥伦比亚继续遭受严重暴力之害。马耳他强烈谴责3月29日北桑坦德州发生造成政府士兵10人死亡、数人受伤的袭击事件。暴力袭击、杀害和绑架社会领袖和人权维护者的事件也仍然是一个重大关切。针对女性领导人的暴力有所增加,这是不可接受的。必须作出更多努力来优先保护平民。任何针对仍然致力于向平民生活过渡的前作战人员的暴力也都是不可接受的。必须拨调资源,为他们提供必要的安全和支持。

马耳他深感关切的是,哥伦比亚非洲裔人和土著人面临越来越多的保护风险,他们继续受到涉及大规模流离失所和被禁闭的人道主义紧急情况格外严重的影响。最近,仅在2023年头三个月,就有25000多名来自这些群体的民众因暴力而流离失所或被强行

禁闭。有若干报道称,非法武装团体招募儿童,尤其是土著儿童和非洲裔儿童,这完全应当受到谴责。马耳他鼓励哥伦比亚政府继续加强努力,在执行“全面和平”政策时保护儿童。马耳他还深为关切哥伦比亚所有被迫失踪人员,其人数估计超过10万。这些失踪人员的家人有权知道其亲人的下落。必须继续关注这一至关重要的问题。必须提供资源来加强失踪人员搜寻单位,包括保障它能够获得对其工作至关重要的信息。

马耳他赞扬哥伦比亚政府采取行动,进行全面农村改革,并采取步骤推进《最后协议》有关族裔问题章节的执行工作。我们大力支持哥伦比亚过渡司法系统,并欢迎在向武装冲突各方受害者提供真相、正义和赔偿方面取得进展,以期保障不会再度发生此类侵害事件。所有行为体都必须为旨在满足受害者需求的努力作出切实贡献。马耳他还高兴地注意到,和平特别司法管辖机制工作取得了进展,预计在未来几个月将发布恢复性判决。我们支持妇女组织以及男女同性恋、双性恋、跨性别者和间性者组织要求开始审理关于性暴力和性别暴力的第11号案件的呼吁。

马耳他认为,2023年有可能成为对哥伦比亚通往实现可持续和平的征程而言具有决定意义的一年。我们深信,有哥伦比亚人民和政府、国际社会和安理会的持续承诺,我们可以对哥伦比亚的光明未来感到乐观。

布罗德赫斯特·埃斯蒂瓦尔夫人(法国)(以法语发言):我同其他人一道感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌所作的通报。我还要感谢克罗地亚常驻联合国代表以建设和平委员会主席的身份以及大众党主席亲口讲述的情况。我欢迎哥伦比亚外交部长阿尔瓦罗·莱瓦·杜兰先生参加本次会议。

寻求和平必然涉及到对话。这就是为什么我们欢迎在墨西哥城与民族解放军进行的第二轮谈判结束。我们希望这些谈判将达成持久停火。法国还欢迎哥伦比亚当局为巩固与若干武装团体的现行停火而作出的努力。我们希望,联合国哥伦比亚核查团能够及时发

挥作用,监测各项承诺的履行情况,以减少暴力。实际上,法国仍然极为关切目前影响哥伦比亚某些地区的暴力程度。我们强烈谴责最近针对哥伦比亚执法人员的袭击。我们再次指出,对于前作战人员、人权维护者和民间社会代表而言,安全保障仍然不足。

法国欢迎哥伦比亚政府承诺提供土地和进行农村改革,向国会提交的国家发展计划提供了一个机会,可以通过划拨必要的资金来推进这一议题。法国还欢迎哥伦比亚政府优先执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最后协议》有关族裔问题的章节。我们鼓励哥伦比亚政府继续走这条道路,以便为遭受冲突之苦的民众提供新的可持续的社会经济机会。最后,法国欢迎和平特别司法管辖机制取得稳步进展。还必须赞扬审判阶段已经开始,这为恢复性判决开辟了道路,也为和解开辟了新篇章。

哥伦比亚是国际社会的一个榜样。《最后协议》是一项历史性成就。将执行最后协议后续行动、促进和核查委员会任务期限延长四年,是一个极为重要的步骤。我们支持哥伦比亚当局努力充分执行《最后协议》,并支持在“全面和平”政策框架内进行讨论。当然,仍有很长的路要走,还有很多挑战。但是,哥伦比亚已经步入正轨。法国随时准备给予全力支持。

贝里斯维尔夫人(瑞士)(以法语发言):我欢迎哥伦比亚外交部长莱瓦·杜兰先生参加本次会议。他的出席证明了哥伦比亚与安全理事会之间的持续合作。我也感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生和克罗地亚常驻代表伊万·西蒙诺维奇先生以建设和平委员会主席的身份所作的通报。我还感谢罗德里戈·隆多尼奥·埃切维里先生所作的发言。

20多年来,瑞士一直积极支持哥伦比亚努力实现持久和平,包括通过让民众参与和处理过去的问题这样做。我们知道,建设持久和平很少是一帆风顺的。因此,我们欢迎各方再次承诺推动充分执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最后协议》。作为哥伦比亚政府与民族解放军和平谈判中的伙伴国,我们赞扬第二轮谈判取得的进展,并强调哥伦比亚政府为与

所有主要行为体和武装团体进行对话而作出的努力。在最近的暴力事件之后，我们呼吁所有武装行为体保持对话渠道畅通，加紧努力，达成停火协议，终止敌对行动。

瑞士强调联合国哥伦比亚核查团在履行任务授权方面所做的出色工作和展现的适应能力，以及它与所有利益攸关方的密切合作。自该特派团任务授权扩大以来，安全理事会首次收到了一份全面的进度报告（S/2023/222），内容包括《最后协议》有关农村改革章节和有关族裔问题章节的执行情况。我愿强调以下三点。

第一，针对社会领袖、人权维护者和前作战人员的暴力仍然令人震惊。鉴于发生与冲突有关的暴力以及由此造成的平民——多数为非洲裔人和土著人——流离失所和被禁闭的问题，必须采取人道主义措施和快速降级措施。瑞士支持秘书长发出呼吁，要求增加国家在受冲突影响地区的存在以打击暴力。此外，非国家武装团体广泛使用爆炸装置的行为及其造成的人道主义后果仍然令人关切。瑞士谴责使用杀伤人员地雷，因为这种地雷会给平民造成格外严重的影响。作为我们全面地雷行动方案的一部分，我们支持由前作战人员创建的人道主义人性化排雷组织。该组织通过执行《最后协议》，在努力落实重返社会和建立信任方面作出了表率。

第二，瑞士欢迎和平特别司法管辖机制开始审理第十一个也是最后一个性暴力和性别暴力案件，这要部分归功于民间社会的持续倡导。通过各方参与来制定赔偿建议凸显了哥伦比亚过渡期正义进程中以受害者为中心的方法。在准备特别司法管辖机制的第一批赔偿裁决时，必须确保它们今后得到执行，以尊重受害者的权利。在这方面，瑞士呼吁优化整个系统的机构协调和资金分配，以确保有足够的执行能力，尤其是执行真相委员会的建议。改善信息共享来推动搜寻失踪人员也是必要的。

最后，瑞士希望安全理事会能够再次展现团结，响应哥伦比亚的呼吁，扩大核查团的任务授权，纳入

停火监测。如果这样做的话，瑞士已准备好立足于我们的长期经验来支持这种努力。我们重申全力支持充分执行《和平协议》，并始终准备好推动努力，支持通过对话实现持久和平。

我想用波哥大历史记忆国家中心记载的一段话来结束发言：

（以西班牙语发言）

“承认受害者、使其为人所知、给予其尊严、展现其人性是真相和赔偿权本身所包含的承诺，国家有义务铭记这些承诺。”

阿尔法伊蒂夫人（阿拉伯联合酋长国）（以阿拉伯语发言）：首先，我感谢特别代表鲁伊斯·马谢乌先生所作通报，感谢他和他的团队努力支持哥伦比亚的和平。我也感谢建设和平委员会主席所作通报。我们还认真听取了隆多尼奥·埃切维里先生的通报。我们欢迎哥伦比亚外交部长莱瓦·杜兰先生阁下今天与会，并赞扬该国政府继续努力执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》，包括关于农村改革和族裔的章节，赞扬它制定创新、全面的方法，以确保哥伦比亚各利益攸关方的看法得到考虑。

我们也欢迎在制定国家发展计划方面继续取得进展，尤其是关于气候行动和解决社会不平等的重点内容。然而，我们仍然对针对平民，包括前作战人员和社区领袖的持续暴力和威胁感到关切。在这方面，必须指出，执行《最终协议》的安全保障是为哥伦比亚人提供必要保护的关键工具之一。我们都知道，充分执行《最终协议》以及采取措施制止该国的暴力是实现哥伦比亚持久和平与安全的两个必要目标。在为实现所期望的和平作出努力的过程中，这两个目标相辅相成。

在这方面，我们认为，对话和各种和平进程取得的进展令人鼓舞。但是，为了使这些努力取得成功，我们重申，停止所有敌对行动至关重要。因此，我们期待在古巴举行下一轮和平会谈，因为这有可能为进一步巩固哥伦比亚的和平作出贡献。秘书长关于联合国哥伦比亚核查团任何潜在作用的建议也将有助于支持

这种努力。

我们强调,加强哥伦比亚各社区之间的和解需要继续关注当地的重返社会举措和其他由当地主导的举措,并考虑到哥伦比亚直接受暴力影响者的看法。

同样重要的是,要确保妇女充分、平等、切实的参与,将青年纳入此类举措,因为他们在建设和平进程、解决冲突和重返社会中的作用至关重要。根据秘书长的报告(S/2023/222),女性前作战人员参与生产项目的人数在一年内增加了近15%,这是朝正确方向迈出的一步。毫无疑问,在寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统不同部分取得的进展继续为哥伦比亚的整体和解和有效问责奠定必要的基础,和平特别司法管辖机制目前审理的案件就是如此。

最后,阿拉伯联合酋长国强调,我国全力支持哥伦比亚政府和人民努力实现可持续和平,支持联合国核查团为实现这一目标发挥重要作用。

霍查先生(阿尔巴尼亚)(以英语发言):我要感谢秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生持续开展工作,感谢他介绍了该国的最新动向。我感谢西蒙诺维奇大使作为建设和平委员会主席提出的想法和建议。我也感谢隆多尼奥·埃切维里先生提供了深刻见解。他的参与不仅有象征意义,而且代表了哥伦比亚致力于和平的真正本质和深度。

不可否认,哥伦比亚及其人民在通往和平的道路上面临巨大挑战。然而,尽管困难重重,和平还是占了上风。哥伦比亚令人信服地表明,有志者事竟成。《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》以及过去七年的积极事态发展是各利益攸关方、政府和前作战人员不懈努力的结果,是哥伦比亚人民应得的和平红利。建设和平的这些年表明,冲突对最脆弱的人打击最大,而与此相反,和平则对所有人有利。因此,让每个人成为和平进程的直接受益者是未来实现持久和不可逆转的和平的最佳保障。

我们赞扬哥伦比亚政府坚定立足于全面和平议程,致力于充分执行该议程来实现和解——外交部

长莱瓦·杜兰今天出席安理会会议就是进一步的证明——这种做法是正确的,也是唯一可行的。将执行最终协议后续行动、促进和核查委员会的任务期限延长四年是这一承诺的又一证明。

建设性对话对于推进和平协议的执行工作仍然至关重要。政府当前与民族解放军、哥伦比亚革命武装力量-人民军和其他武装团体的谈判是非常令人鼓舞的进展迹象。实施停火非常重要,而且如果按我们期望和敦促的那样执行停火,不仅会减少暴力,还会促进、建立和巩固信任,这是就可持续和平达成协议的第一个、也是最重要的因素。

众所周知,和平从来都不是轻易得来、一帆风顺的,前进道路上总会出现挑战。仍有许多工作要做,尤其是通过与司法部门对话、推进前瞻性战略以及采取具体的改变生活的行动来保护弱势社区和民众,从而改善受冲突影响地区的安全。必须尽一切努力防止暴力对和平构成阻碍。在这方面,阿尔巴尼亚支持拟议的国家发展计划和优先重视全面农村改革,这是该进程的一个关键组成部分。到目前为止在全面农村改革方面采取的措施和在有关族裔的章节方面取得的进展表明了对和平的真正承诺,这值得人们赞扬和支持。

我们赞扬联合国哥伦比亚核查团在农村改革方面所做的工作,这是它扩大后的任务的一部分,我们将支持任何关于扩大任务以包括停火核查作用的提议。

过渡期正义在实现和平方面发挥着关键作用,我们支持和平特别司法管辖机制努力处理管辖范围内个人面临的状况,包括他们的安全问题。所有相关行为体都必须在这一进程中发挥作用,以确保追究犯罪责任,为受害者伸张正义;这是走向和解的唯一可靠途径。

哥伦比亚和哥伦比亚人民已经遭受了太多、太久的暴力。对话与和平进程翻开了新篇章,使该国写下了一段成功故事,这要归功于它对人人享有权利和尊严的体面生活的可持续投资。

最后,阿尔巴尼亚仍然坚定不移地支持哥伦比亚和哥伦比亚人民努力建设“全面和平”和共同未来。

小科斯塔先生(巴西)(以西班牙语发言):能够在此发言,就《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》在哥伦比亚的执行情况发表意见,这对我对我国来说,是一个荣幸。我感谢各位通报人的介绍,并欢迎莱瓦·杜兰外长来到安理会。

哥伦比亚在寻求和解和建设持久和平的努力中表现出了非凡的承诺和决心。巴西坚信该国有能力和政治意愿克服在全面执行《和平协议》方面面临的挑战,并在全国各地巩固和平。我们高兴地指出在执行《和平协议》方面取得的进展,特别是在农村改革、前战斗人员的政治参与和对冲突受害者的关注方面。1月份扩大了联合国哥伦比亚核查团的任务授权,包括在监测农村改革方面和《协议》族裔章节的内容,这是朝着加强该国和平进程迈出的重要一步。

巴西祝贺佩特罗·乌雷戈先生的政府努力在全国各地寻求“全面和平”。正如秘书长在提交安理会的最新报告(S/2023/222)中指出的那样,正在进行的新的对话努力值得欢迎,对于在哥伦比亚扩大和平惠益也至关重要。巩固和平取决于全面执行《最后协议》,也取决于当局遏制其他武装团体继续实施暴力的能力,这些暴力事件对非洲裔哥伦比亚人、土著人民、妇女和人口中最脆弱的群体造成了格外严重的影响。

在努力建设包容性和可持续的和平方面,巴西作为保证国,重申致力于支持哥伦比亚政府与民族解放军之间的对话。我们欢迎第二轮谈判的结果以及在墨西哥达成协议方面取得进展的前景。然而,我们深感遗憾和痛惜的是,持续的趋势导致了新的悲剧。我们怀着深深的敬意和声援之情回顾,4月9日是哥伦比亚的纪念和声援冲突受害者国家日。我们希望,谈判桌前各方的共同目标是彻底停止制造新的受害者并在哥伦比亚实现和平。因此,我们重申,各方必须开展建设性的对话,以创造相互信任的条件,并鼓励哥伦比亚和国际社会相信,在社会的充分参与下,停火、终止敌对行动和国家转型能够成为现实。

正如我们强调的那样,在该国领土的每一个角落,特别是受冲突影响或历史上被忽视的地区,全面部署国家能力对于巩固和平至关重要。土地改革的进展将对此作出决定性贡献,哥伦比亚国会批准国家发展计划也是如此,该计划包含了执行和平进程的关键优先事项。尽管已经克服了重要挑战,但我们认识到,在落实哥伦比亚和平进程的过程中,前方还存在挑战。前战斗人员、社会领袖和人权维护者的安全状况仍然令人担忧,必须加强努力,保证其受到保护并防止暴力。前战斗人员充分融入平民生活取决于他们能否获得土地、住房和生产项目。我们也呼吁关注加强旨在解决性别暴力这一严重问题的政策的必要性。

正如我们多次强调的那样,绝不能忘记,安全理事会在哥伦比亚的工作是基于哥伦比亚政府表达的期望和要求。在这方面,巴西准备详细研究秘书长的建议,以根据哥伦比亚政府的要求,分析核查团可以怎样就停火协议与哥伦比亚各武装团体开展合作。

巴西重申致力于与哥伦比亚政府合作,使哥伦比亚人民通过艰苦努力实现的和平能够得到巩固并传播到全国各地。

德劳伦蒂斯先生(美利坚合众国)(以英语发言):首先,我谨强调,我们赞赏联合国哥伦比亚核查团在支持哥伦比亚和平方面继续发挥的重要作用。我也要欢迎莱瓦·杜兰外长再次来到安理会会议厅。

美国仍然致力于支持哥伦比亚努力深化2016年《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》的执行工作。扩大联合国核查团的任务授权,纳入族裔章节,有助于实现这一目标。作为2016年《和平协议》族裔章节的首位国际同伴,美国寻求通过解决不平等和政治及社会经济排斥问题,帮助哥伦比亚促进多样性、公平和包容,这些问题对土著和非洲裔哥伦比亚社区产生了格外严重的影响。佩特罗·乌雷戈总统向哥伦比亚国会提交国家发展计划,是哥伦比亚领导人考虑解决不平等问题的最佳方法的重要步骤。我们感到鼓舞的是,核查团已经采取重要步骤,通过与农业部和民间社会组织接触,来处理民族章节和农村改革。

我们注意到,哥伦比亚政府努力通过与民族解放军、前哥伦比亚革命武装力量-人民军的持不同政见团体和没有在2016年签署《和平协议》的其他武装团体谈判,来扩大其“全面和平”计划。在哥伦比亚扩大和平的努力值得称赞,但也需要时间,需要恐怖分子和非法武装团体明确承诺遵守今后谈判达成的任何条款。这些努力还应认识到,必须打击非法毒品生产,并避免恐怖分子和非法武装团体实施的行为不受惩罚。我们感到鼓舞的是,核查团报告说哥伦比亚许多农村地区的杀人事件有所减少,但我们指出,与冲突有关的暴力事件仍然很多。针对土著和非洲裔哥伦比亚人社区、环境和人权维护者、劳工领袖和妇女的暴力继续令人感到关切。核查团报告说,与一年前相比,该国某些地区的暴力有所加剧。美国一如既往地支持帮助哥伦比亚实现真正、持久和平的努力。我们希望,这些努力将使非法武装团体制造的暴力事件明显减少。

耿爽先生(中国):我欢迎哥伦比亚外长莱瓦出席今天的会议,感谢马谢乌特别代表和建设和平委员会主席西蒙诺维奇大使所作通报,认真听取了大众党主席隆多尼奥先生的发言。

今年以来,哥伦比亚各方为实现“全面和平”继续作出不懈努力。佩特罗总统领导的哥伦比亚政府全面落实和平协议,并致力于遏制暴力,通过对话谈判实现更广泛的可持续和平。我们对此表示赞赏,支持并期待哥伦比亚各方共同朝着国家长治久安,实现和平发展的方向坚定迈进。

中方欢迎哥伦比亚政府与民族解放军等武装团伙推进停火谈判,希望5月在古巴举行的新一轮谈判取得积极成果,达成永久停火和政治解决方案。哥伦比亚在巩固和平、建设和平的过程中,离不开国际社会的支持和协助。希望地区国家、和谈担保国和陪同国为劝和促谈继续发挥积极作用。全面落实和平协议仍是实现和平发展的关键,需要确保持续投入。在哥伦比亚政府提交的未来四年国家发展计划中,落实和平协议是贯穿各领域的核心要素。我们赞赏哥伦比亚政府“以发展促和平”的施政思路,支持其在农村改革、前武装人员重新融入社会、非法作物替代种植等

领域加大财政资源投入。

希望这些努力有利于解决贫困、发展不平衡、社会不公等长期问题,消除冲突根源。联合国国家工作队、建设和平委员会等机构和国际伙伴应为此提供更多支持。秘书长报告(S/2023/222)对哥伦比亚部分地区安全形势严峻,暴力活动频发表示关切。中方支持哥伦比亚政府在缺乏有效控制的前冲突地区加大安全力量部署,对暴力活动形成震慑,采取有针对性举措保护前武装人员安全,并特别加强对妇女、儿童和少数族裔的保护。

联合国哥伦比亚核查团在马谢乌特别代表的领导下,为支持哥伦比亚和平协议落实开展了大量工作。我们赞赏联哥团的重要贡献,支持联哥团为协助哥伦比亚政府推进“全面和平”构想,通过对话谈判实现持久和平发挥重要作用。中方愿同国际社会一道,继续支持“哥人主导、哥人所有”的和平进程,期待哥伦比亚人民在实现全面稳定、和平与发展的道路上取得更大成就。

主席(以俄语发言):我现在以俄罗斯联邦代表的身份发言。

我们欢迎哥伦比亚外长阿尔瓦罗·莱瓦·杜兰先生参加今天的讨论。我们感谢联合国哥伦比亚核查团团长卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生和以建设和平委员会主席身份发言的克罗地亚常驻代表伊万·西蒙诺维奇先生发表看法。我们确信,安全理事会所有成员第一次在这个会议厅听取和平进程的一个关键参与方——哥伦比亚革命武装力量-人民军前领导层代表、大众党主席罗德里戈·隆多尼奥·埃切维里先生——的意见,也是有益的。

哥伦比亚的建设和平进程势头强劲。我们看到,波哥大努力全面执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。我们看到,联合国核查团最近受权监督的农村改革和《最后协议》“族裔章节”的执行工作以及前战斗人员重返社会工作均取得了进展。同时,保障前战斗人员安全这一关键问题仍未得到解决。执行最终协议后续行动、促进和核查委员会的任务期限目

前得到延长,和平特别司法管辖机制也作出了第一批判决,这些无疑会有助于和平协议的执行。联合国也将关注这些判决的执行情况。

尽管哥伦比亚当局和整个哥伦比亚社会都怀有和平愿望,但该国的暴力未见减少。暴力已从国家与非法武装团体之间的对抗变成武装团体之间为控制领土和贩毒渠道而进行的对抗。除了执行《最终协议》外,哥伦比亚政府和国际社会现在还集中精力与其余武装团体、特别是民族解放军进行对话。我们期望当局和叛乱分子之间将很快在古巴举行的下一轮会谈期间达成协议,包括停火协议。波哥大希望由核查团来核查可能达成的协议,以巩固在与武装团体对话中取得的成果,我们对此表示理解。我们相信,秘书长将就联合国为此而参与的可能性向安全理事会提出详细建议。鉴于艰难的建设和平局势,哥伦比亚所有利益攸关方都应当能够参与讨论该倡议。

如核查团任务最终扩大,许多新的风险和威胁将随之而来,必须加以应对。例如,不仅必须核查政府军与非法武装团体之间的双边停火协议,而且还必须在实地将敌对团体分开,防止它们发生冲突,特别是在完全处于无政府状态或政府无法有效控制的地区。要做到这一点,参与双边停火的民兵必须明确承认特派团的权力,并且不得互相开火。

我们深信,应当将联合国与公认的参与贩毒的犯罪集团之间的接触问题单列出来,进行认真的分析,包括研究可能给特派团的信誉造成的影响。我们强调,当前的多部门对话必须以2016年的《最终协议》为基础,决不能以任何方式阻碍协议的执行。只有全面执行《最终协议》,才能在和平进程的新参与方之间建立信任。过去一个月发生的一系列事件,包括暂停与戴尔·高尔福部族的停火和民族解放军杀害九名哥伦比亚士兵,表明全面和解不会在一夜之间实现。令人鼓舞的是,哥伦比亚现政权意识到当前任务的复杂性,并且愿意直面目前的各种问题,继续做出艰苦的努力。作为安全理事会常任理事国,俄罗斯将继续向哥伦比亚和平进程和卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌领导的联合国核查团提供一切帮助。

我现在恢复行使安理会主席的职能。

我请哥伦比亚外交部长发言。

莱瓦·杜兰先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言):

我的发言将很简短,因为安全理事会成员都说了我想说的话。这令人印象深刻。我听到中国的发言,仿佛听到哥伦比亚在发言。我在听取美国、阿尔巴尼亚和莫桑比克的发言时,也有同样的感受。这是一个需要在全世界分享的奇迹。我在30多年前认识了罗德里戈·隆多尼奥先生,当时他还是一名战斗人员。今天,他不是作为一个政党成员发言,而是代表《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》的一个缔约方发言,安理会成员可能以为该协议只有10或15页长,它其实有300多页。

我曾有幸——我不知道为什么——参加了该协议的谈判和起草。我是设计和平特别司法管辖机制的六人之一。我想说的是,我愿意签字确认鲁伊斯·马谢乌先生早些时候介绍的秘书长报告(S/2023/222)中的每一段,我对该报告感到非常满意。那么,外交部长的作用是什么?我的职责并不是监督,而是跟进协议的执行情况,以便真正实现全面和平。

但是,还是让我言归正传。我很荣幸再次来到这个会议厅,尤其是以哥伦比亚外交部长的身份,在世界处于危险之中、人类对日常事件感到茫然失措的时候来到这里。我的祖国在这样一个历史性时刻成为一个典范,这是一件好事,因为使我们再次汇聚在一起的是来自我的祖国和这个会议厅的具体证明,即:赢得胜利的是对话与和平,而不是战争。

几年来,我们目睹有人试图阻止哥伦比亚国家与哥伦比亚革命武装力量-人民军(哥人民军)之间签署的民族和解协议——我不说是试图撕毁这些协议,就好像它们是安全理事会有害意图的表现一样——现在我们都知道并可以证明这些事实,即:凤凰是存在的。

天佑那些在哥伦比亚出现第一缕和平之光时领导联合国的人。他们明智地批准了这些协议,而当时的总统胡安·曼努埃尔·桑托斯·卡尔德龙——今天

的诺贝尔和平奖获得者——发表了国家声明，在协议周围筑起了一道坚不可摧的防御墙。这就是国际社会对此的理解。这就是使这个宏伟的组织成为不可破坏的精妙机制的原因。

关键词是和平——和平——在适用国际法、国际人权法和国际人道法时以《联合国宪章》为基础的和平——所有这些都源于自然法所产生的国际法，正如弗朗西斯科·苏亚雷斯和胡果·格劳秀斯几个世纪前所阐述的那样，也正如出席1899年海牙和平会议的俄罗斯代表Friedrich Fromhold Martens所提出的那样，当时他宣布：

“在颁布更完整的战争法规之前，缔约各国认为应该声明，凡属它们通过的规章中未列出的情况，居民和交战者仍应受国际法原则的保护和管辖，因为这些原则源于文明国家之间的惯常做法，源于人性法规和公众良知要求。”

强行法就这样诞生了。国际法委员会在《维也纳条约法公约》中呼应了这一概念。无论何时何地，只要有机会，我都会重复这句话：能够取胜的是对话与和平，而不是战争。

所有这一切引起了佩德罗·乌雷戈总统的注意，尽管他和罗德里戈·隆多尼奥一样，多年前也是一名武装战斗人员，但在被民选为共和国总统后，他发誓维护1991年《宪法》和哥伦比亚的所有法律法规。但是，在经历了战争并实现了和平之后，当选的事实意义超越了我们在这方面正在努力实现的和平，达到了需要并实现全面和平的程度。

安理会成员可能会问，这种全面和平是与谁一起建立的？全面和平是与那些希望实现和平的人一起建立的。自然，哥伦比亚存在大量的混乱和暴力，而全面和平要求与非政治性团体进行接触。有人说要诉诸司法，这完全是另外一回事。这些谈判是在非常明确的条件下，在普通司法系统内进行的，涉及没有自然政治倾向的团体。为此，我必须强调我几周前发出的寻求延长联合国哥伦比亚核查团任务期限的信函的一部分，内容如下：

“我们相信，安全理事会将积极考虑扩大哥伦比亚核查团作用的可能性”（S/2023/112）。

五年前敌对行动停止时，安全理事会已经这样做过一次，当时是为了在厄瓜多尔共和国与民族解放军进行对话。安理会被要求提供监测，它也这样做了。基本上，现在正在提出类似的要求，但有一个根本的区别，即这样一种理解：政治谈判和可能在普通司法系统内为愿意接受适用于此类案件的法律框架的团体提起的诉讼之间存在法律区别。

实现全面和平属于政府的职责范围；显然，不会要求安全理事会来提供这种和平。我们必须谨慎：对于我们普通司法系统的范畴绝不能混乱不清。]然而，我经常被要求扮演一个并不总是很愉快的角色，这也是事实。

我重申，我能够签署安理会今天审议的报告的每一段。然而，我必须提醒大家注意那些应该引起关注的内容，尤其是第二节第15段，该段写道：

“和平特别司法管辖机制针对总检察长办公室前成员提出刑事指控，指控他们在和平特别司法管辖机制2018年对重新拿起武器的前哥人民军领导人Seuxis Paucias Hernández Solarte（也称为Jesús Santrich）的不引渡保证程序中妨碍司法、对法院命令实施欺诈和隐瞒证据。”

我们当中一些人认为，这是试图给和平特别司法管辖机制设下陷阱。因此，我认为我有义务提醒安全理事会，我们确实有和平进程的敌人。因此，经过思考之后，我们必须考察建立一个联合国国际调查委员会是否合适。在联合国范围内，已经成立了调查委员会和实况调查团来调查违反国际法的指控。此外，我要强调以下几点：由于越来越需要采取措施，避免外部势力强加的、引起异议和削弱协议的障碍对和平进程造成进一步影响，我们有必要在秘书长支持下建立一个国际调查委员会或独立专家组，因此我们正在考虑如何充分利用我们的理性来进一步支持安全理事会目前推动的值得称道的工作。

此外, 佩特罗总统已经完成了执行工作, 因为这不仅关系到我国国内、也关系到我国境外的全面和平。我们已恢复与委内瑞拉的外交关系。4月25日, 我们将在我国首都波哥大与拉丁美洲国家——也包括美国、加拿大和欧洲国家——举行一次会议, 探讨如何恢复我们此前在墨西哥取得进展的政治对话, 当然, 我们会与反对党和马杜罗总统对话。这是一种全面和平的姿态, 我想补充的是, 和平协议的任务之一是根据其关于非法作物的第四章, 召开一次关于毒品贩运问题的国际会议。秘书长已经了解这一倡议, 当然它不止涉及源自与哥伦比亚革命武装力量—人民军缔结的和平协议中的这个具体问题。这次会议将于今年下半年在波哥大举行, 当然我们将邀请所有感兴趣的国家参

加, 从而找到解决贩毒问题的最终办法。

这就是我想与安理会分享的内容, 我要表达我们对这个正是为预防冲突而创建的机构的信念。对世界来说, 还有什么比哥伦比亚更好的例子呢——这是安全理事会的共同努力可以取得成果的实例。我要重申: 对话与和平的确是胜利。因此, 我邀请在座各位继续为人类的这一伟大事业而努力, 使和平大获全胜。

主席 (以俄语发言): 发言名单上没有其他人了。我现在请安理会成员进行非正式磋商, 继续讨论这个议题。

上午11时55分散会。